BIULETYN PARAFIALNY 2 XII, 2018

WEEKLY NEWS OF ST. HEDWIG PARISH

RZYMSKO – KATOLICKA PARAFIA p.w. ŚW. JADWIGI

Oct. 21, 1952 – Oct 21, 2018 w 66 ROKU ISTNIENIA PARAFII

www.sthedwig.ca

swjadwigaoshawa@gmail.com

411 Olive Avenue
Oshawa, Ontario L1H 2P9
Tel. 905-576-0434, Fax. 905-576-1681

Dołącz do nas na facebooku!

Święta Jadwigo, wierna uczennico Ukrzyżowanego, Matko miłosierdzia, módl się za nami,
Aby Twój duch żył nadal w sercach naszych.

MSZE ŚWIĘTE DNIA PAŃSKIEGO / SUNDAY MASSES

Sobota – Saturday: 5:00 P.M. – Polish
Niedziela – Sunday: 8:00 A.M. – Polish; 9:30 A.M. – English
11:00 A.M. – Polish;

MSZA W DZIEŃ POWSZEDNI – DAILY MASS

Monday – Wednesday – Friday 7:00P.M.
Tuesday – Thursday – Saturday 8:00A.M.

ZMIANA GODZIN URZĘDOWANIA BIURA
CHANGE OF OFFICE HOURS

Poniedziałek – Czwartek // *Monday – Thursday*
9:00A.M. – 3:00 P.M.
Wieczorem: Poniedziałek, Środa // Sobota – w sprawach pilnych po uprzednim kontakcie telefonicznym
Monday & Wednesday Evenings & Saturday – By appointment only.
Piątek – Friday Office closed.

SAKRAMENT CHRZTU / *BAPTISM*

Chrzest dziecka prosimy zgłosić miesiąc wcześniej. Rodziców i rodziców chrzestnych obowiązuje udział w katechezie przed chrztem.
Rodzice muszą być członkami wspólnoty parafialnej.
***P**lease contact Parish Office at least one month before the planned date of baptism.*

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / *MARRIAGE*

Pary narzeczeńskie proszone są o skontaktowanie się z księdzem rok przed planowaną datą ślubu. Obowiązkowe jest uczestnictwo w kursach przedmałżeńskich.
***C**ouples are required to make arrangements with the priest one year prior to the desired date of marriage. Participation in a marriage preparation program is obligatory.*

SAKRAMENT POJEDNANIA / *RECONCILIATION*

Do Sakramentu Pojednania – Spowiedzi św. – można przystąpić w sobotę od godz. 4:30pm – 4:55pm, oraz przed każdą Mszą św.
***T**he Sacrament of Penance (Confession) is offered on Saturday from 4:30P.M. – 4:55P.M. and before each Mass.*

DUSZPASTERSTWO CHORYCH / *PASTORAL CARE OF THE SICK*

Prosimy poinformować duszpasterzy o pobycie kogoś z rodziny w szpitalu lub ciężko chorym w domu. W każdy Pierwszy Piątek Miesiąca odwiedzamy z posługą sakramentalną chorych parafian w domach.
***P**lease notify the Parish Office if any member of your family is in the hospital or seriously ill at home. We regularly visit the homebound every First Friday of the month.*

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII **Osoby pragnące otrzymać sakramenty: chrztu, bierzmowania, małżeństwa czy dokumenty dla urzędów kościelnych muszą być zapisani do parafii.**

ENROLLMENT TO OUR PARISH *Those wishing to receive the sacraments of baptism, confirmation, marriage and/or documents for ecclesiastical offices must be enrolled in the parish.*

DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ KSIĘŻA CHRYSTUSOWCY

Rev. Klemens Dąbrowski SChr Pastor

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Sekretarki/ Sekretery: Anna Luchowska & Mila Prażmowska

ZGŁOSZENIA DO BIULETYNU PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU
Bulletin Deadline: Mid-day of Thursday

Groundskeeper: Władysław Kołodziej 289-675-5248

WYNAJEM SALI PARAFIALNEJ/ HALL RENTAL

Lila Gratkowska 905-571-5239

KOMITET PARAFIALNY/ PARISH COUNCIL

Przewodniczący Rady Parafialnej/ Parish Council President
Józef Puzio 905-571-2359
Przewodnicząca Rady Finansowej/ Finance Committee Rep.
Maria Fotheringham 905-728-8147

GRUPY PARAFIALNE / PARISH GROUPS

Organista & Chór / Organist & Choir
Eddie Kołodziejczak 905-576-6758
Prezeska Żywego Różańca / Rosary Society
Grażyna Zakrzewska 905-434-6362
Panie Świętej Jadwigi/ St. Hedwig Ladies
Elżbieta Szczepańska 905-576-6726
Aranżacje Kwiatowe & Dekoracja Kościoła/ Church Decor
Danuta Wujek 905-721-1269 // Barbara Rzeźniczek 905-435-0600
Koordynator Kolektorów/ Coordinator of Colectors
Stefan Michalski 905-434-1813
Koordynator Lekcji Religii/ Religion Education Coordinator
Julita Michalska – Szymczak 905-718-6977
Dyrektor Szkoły Św. Jadwigi / Director Polish St. Hedwig's School
Monika Sitarz 905-571-4858
Rycerze Kolumba / Knights of Columbus
Henry Reczulski 905-728-2532
Zespół Pieśni & Tańca "Tatry"
Mirosław Janota 416-528-7389 / Arleta Doroszuk 905-914-6578
Związek Harcerstwa Polskiego
Anna Dzięgiel–Knutel 289-385-0230 oshawaharc@hotmail.com
Alexander Galant 289-927-3263 alexander.galant7@gmail.com
Prezes Związku Podhalan oddział Oshawa
Stanisława Mąka 905-259-7851
Koło Przyjaciół Harcerstwa
Andrzej Nowak, 905-213-2596, 4anowak@gmail.com
Szkoła Średnia Języka & Kultury Polskiej im. C. K. Norwida
Krystyna Świrska (czwartek) 905-434-1706
Teatr „Votum"
Andrzej Poczekaj 416-936-2224 // Maria Jagiello 905-576-4114

INTENCJE MSZALNE NA I NIEDZIELĘ ADWENTU
MASS INTENTIONS FOR THE FIRST SUNDAY OF ADVENT

DECEMBER / GRUDZIEŃ 1, FIRST SATURDAY – PIERWSZA SOBOTA ***~Eastern Europe Church Collection~***

5:00PM † Elżbieta (75 rocz. śm.) – *Wnuczka Elżbieta*

DECEMBER / GRUDZIEŃ 2, 1st SUNDAY OF ADVENT – I NIEDZIELA ADWENTU

8:00am † Stanisławę Pudlis (50 rocz. śm.) – *Córka z Rodziną*
9:30am †† Marian & Stanisławę Kołakowski – *Z. Urbanowicz*
11:00am **SUMA**
* Za naszą wspólnotę parafialną – *Ks. Proboszcz*
† Stanisław Skarżyński (48 rocz. śm.) – *Córka z Rodziną*
†† Eugeniusz i Aniela Rusztyn oraz zmarłych z Rodziny – *Córka z Rodziną*
†† Urszula Piecyk (1 rocz. śm.) oraz zmarłych z Rodziny – *M. & J. Piecyk z Rodziną*
† Zbigniew Buta – *M.& I. Luchowski*

Po Mszy zapraszamy do Sali parafialnej do Kawiarenki przygotowanej dla nas przez Katechetów

DECEMBER / GRUDZIEŃ 3, MONDAY – PONIEDZIAŁEK

7:00PM † Jerzy Kołodziejczak (14 rocz. śm.) – *Żona Rodziną*

DECEMBER / GRUDZIEŃ 4, TUESDAY – WTOREK **~ Św. Barbary / Dzień Modlitw za Bezrobotnych~**

8:00am †† Barbara i Jarosław Moryc - *Rodzina Łakomy*

DECEMBER / GRUDZIEŃ 5, WEDNESDAY – ŚRODA

7:00PM † Natalia Romanowska (9 rocz. śm.) – *Wnuczka z Rodziną*

DECEMBER / GRUDZIEŃ 6, THURSDAY – CZWARTEK

8:00am † Genowefa Pieróg – *Natalia Jakubiak*

DECEMBER / GRUDZIEŃ 7, FIRST FRIDAY – PIERWSZY PIĄTEK

7:00PM †† Stanisława, Kazimierz i Edward Pudlis – *Córka*

DECEMBER / GRUDZIEŃ 8, SATURDAY – SOBOTA ***~Niepokalane Poczęcie Najśw. Maryi Panny~***

8:00am † Aleksander Puzio – *D. & K. Martin*
5:00PM O światło Ducha Świętego, Opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Kazimiery z okazji 76 urodzin – *Córka z Rodziną*

DECEMBER / GRUDZIEŃ 9, 2nd SUNDAY OF ADVENT – II NIEDZIELA ADWENTU

8:00am †† Karol i Zofia Rutkowski – *Siostra z Rodziną*
9:30am † Aleksander Puzio (11 anniv. of death) – *Brother with Family*
11:00am **SUMA**
* Za naszą wspólnotę parafialną – *Ks. Proboszcz*
† Lucjan Drzewiecki (27 rocz. śm.) – *Żona i Syn wraz Rodziną*
†† Władysławę i Mieczysław Lindner oraz Władysław Bieniaszewicz – *Dzieci z Rodziną*
†† Elżbieta Wróblewska (1 rocz. śm.) oraz Stanisław Wróblewski – *Dzieci*
† Piotr Kardasz (1 rocz. śm.) – *Syn z Rodziną*
†† Zbigniew Buta i Norma Stott – *Rodzina*

Po Mszy przywita do naszego kościoła św. Mikołaj aby rozdać naszym Dzieciom prezenty.
Następnie zapraszamy do Sali parafialnej do Kawiarenki przygotowanej dla nas przez Rodziców Zespołu Tatry

LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELE 2 grudnia / 2nd of December		**LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELE** 9 grudnia / 9th of December	
5:00PM	M. Jagiello, Z. Sokołowska	**5:00PM**	M. Jagiello, Z. Sokołowska
8:00AM	H. Łakomy, T. Dzięgiel	**8:00AM**	D. Ziarno. A. Rogalski
9:30AM	M. Fotheringham, H. Ciosk, J. Rzeszut	**9:30AM**	M. Prentice, N. Prentice, A.Tass
11:00AM	A. Gardzińska, J. Szymczak, M. Słomińska, A. Gardzińska	**11:00AM**	E. Janota, M. Janota, I. Doroszuk, M. Janota

Wszystkim Solenizantom i Jubilatom Tygodnia
Składamy Najserdeczniejsze Życzenia – Przede Wszystkim Zdrowia i Obfitości Łask Bożych,
Wypraszanych Przez Patronkę Naszej Parafii, Św. Jadwigę.
~Anyone celebrating a special event this week is offered our best wishes for God's blessings~
& all of God's graces.

W NASZEJ WSPÓLNOCIE / *IN OUR COMMUNITY*

"Biel to czystość i niewinność. Tęsknota stworzenia za utraconą przez grzech czystością daje się zmierzyć zachwytem, co ogarnia duszę, kiedy na ziemię spadnie pierwszy śnieg. Matka przed urodzeniem dziecka stroi dlań kołyskę. Świat oczekujący przyjścia Zbawiciela obleka się w biel... Czeka świat. Czeka wszelkie stworzenie. Adventus. On przyjdzie. Rorate coeli, desuper, et nubes pluant Justum... Niech otworzy się ziemia i zrodzi Zbawiciela. Niech spłynie zwieńczona gwiazdami Niewiasta, która odkupi błąd Ewy. Tamta była pychą, Ta będzie pokorą. Tamtą przeklinają pokolenia, Tę - błogosławioną zwać będą wszystkie narody. Niech zejdzie, cicha i biała jak śnieg... A Słowo stanie się Ciałem...".

Zofia Kossak cytat z książki Rok Polski.

ROZPOCZYNAMY ADWENT

Dzisiejszą niedzielą w Kościele rozpoczynamy nowy rok liturgiczny, a jednocześnie wchodzimy w okres Adwentu, który jest radosnym oczekiwaniem na przyjście Pana. Zasadniczo w okresie Adwentu na pierwszy plan wysuwa się przygotowanie do świąt Narodzenia Pańskiego. W liturgii zaś dwie pierwsze niedziele podejmują motyw oczekiwania na ostateczne przyjście Chrystusa, a druga połowa Adwentu kieruje nasze myśli na przygotowanie do świętowania pamiątki Bożego Narodzenia. Wykorzystajmy ten czas dla odnowienia i umocnienia więzi z Bogiem i bliźnimi. Ze szczególną uwagą wpatrujmy się w Maryję, która jest najpiękniejszym wzorem adwentowego oczekiwania na przyjście Odkupiciela. Podczas Mszy Świętych będzie Ją symbolizowała zapalona roratnia świeca. Starajmy się naśladować Jej bezgraniczne zawierzenie oraz oddanie Bogu i ludziom.

W okresie Adwentu Msze św.:.

Wieczorna Msza św. w poniedziałki, środy i piątki o godz. 7:00pm. Rano we wtorki, czwartki i soboty o godz. 8:00am. Okazja do spowiedzi przed każdą Mszą św.

RORATY DLA DZIECI

Zapraszamy w każdą środę dzieci i młodzież do wzięcia udziału we Mszy świętej roratniej o godz. 7.00 PM.

Na roraty przynosimy ze sobą lampiony.

ADVENT

Today we begin a new liturgical year in the church as well as the Advent season, which is the joyful waiting for the coming of our Lord. From the 16th of December we will deepen the secret of the coming of Christ before the end of time. As well the following days are meant to be our preparation to the Christmas season. Let us take advantage of this time for renewal and strengthening our faith in God and our fellow man. With particular attention let us look steadfastly at Mary, who is the most beautiful model of the advent preparation for the coming of our Saviour. During the Mass She will be symbolized by the Advent season candle. Let us try to in her footsteps of never ending faith and giving to God and to people.

During the Advent season:

Evening Masses on: Monday, Wednesday & Friday at 7:00P.M.
Morning Masses on: Tuesday, Thursday and Saturday.
Opportunity for confession before each Mass.

MODLITWA ADWENTOWA

Panie, dobry Boże. Oto znów jesteśmy przed Twoim obliczem. Jesteśmy u progu Adwentu. To kolejny Adwent w naszym życiu. Tym bardziej towarzyszy nam refleksja nad naszym życiem, postępowaniem, bo przecież zaraz Wigilia, Boże Narodzenie, "sylwester", Nowy Rok. Dni biegną jak szalone, ale to, dlatego, że gdzieś w jakimś momencie życia zapominamy, że to Ty jesteś Panem życia i śmierci.

Prosimy Cię, Boże, daj nam łaskę godnego przeżycia czasu oczekiwania. Spraw, abyśmy mieli siły do pracy i do modlitwy. Panie, spraw, aby nadchodzący czas adwentowego czuwania, był dla nas czasem łaski i zbawienia. Oczyść nasze dusze z wszelkich brudów, obdarz łaską ładu wewnętrznego i daj nam siłę trwania w Tobie. Wlej w serca dzieci i młodzieży dar radości ze spotkania na roratniej liturgii. Spraw, abyśmy częściej spotykali się z Tobą, który żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

7 grudnia, przypada Pierwszy Piątek Miesiąca. Msza św. odprawiana zostaną o godz. 7:00PM. Zapraszamy na adorację Jezusa w Najświętszym Sakramencie od godz. 6:00pm do 6:55pm. W tym czasie okazja do spowiedzi św.

FIRST FRIDAY OF THE MONTH

On the occasion of the first Friday of the month, from 6:00 to 6:55PM, we welcome everyone for communal prayers before Jesus in the Holy Sacrament. During this time there will be an opportunity for confessions; after the adoration - Holy Mass will follow.

UROCZYSTOŚĆ NIEPOKALANEGO POCZĘCIA NAJŚW. MARYI PANNY

W sobotę 8 grudnia obchodzimy Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, zapraszamy w tym dniu wszystkich czcicieli Matki Bożej na Msze św. o godz. 8:00am & 5:00PM. Prawda o Niepokalanym Poczęciu Maryi jest dogmatem wiary. Ogłosił go uroczyście 8 grudnia 1854 r. bullą *Ineffabilis Deus* Pius IX. Uczynił to w Bazylice św. Piotra w Rzymie w obecności 54 kardynałów i 140 arcybiskupów i biskupów. Pisał on tak: ***Ogłaszamy, orzekamy i określamy, że nauka, która utrzymuje, iż Najświętsza Maryja Panna od pierwszej chwili swego poczęcia - mocą szczególnej łaski i przywileju wszechmocnego Boga, mocą przewidzianych zasług Jezusa Chrystusa, Zbawiciela rodzaju ludzkiego - została zachowana nietknięta od wszelkiej zmazy grzechu pierworodnego, jest prawdą przez Boga objawioną i dlatego wszyscy wierni powinni w nią wytrwale i bez wahania wierzyć.***

UWAGA DZIECI !!! MIKOŁAJ W NASZYM KOŚCIELE

W niedzielę, 9 grudnia, z małym opóźnieniem ze względu na awarię mechaniczną sani, do naszej świątyni zawita św. Mikołaj; dlatego zapraszamy wszystkie dzieci na Mszę św. na godz. 11:00am., po której nastąpi spotkanie ze św. Mikołajem, który rozda Wam prezenty.

KOPERTY PARAFIALNE NA 2019

Dzisiaj można odebrać koperty parafialne na rok - 2019. Koperty są wyłożone przy głównym wejściu do kościoła w porządku alfabetycznym. **Prosimy, odbierać koperty ze swoim imieniem i nazwiskiem nie opierając się na numerze koperty. Każdego roku liczba parafian ulega zmianie, tak samo i liczba kopert.**

Prosimy, aby pierwszą kopertę podpisać z właściwym adresem i nazwiskiem. Koperty na 2019 rok używamy nie wcześniej niż od stycznia 2019.

Jeżeli ktoś z Państwa życzyłby sobie składać ofiary w ten właśnie sposób prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym. Dziękujemy.

Liczba drukowanych kopert każdego roku ulega zmianie

Podajemy dane statystyczne z ubiegłych kilku lat:
2016 r. – 648 ilość drukowanych kopert,
2017 r. – 625 ilość drukowanych kopert,
2018 r. – 527 ilość drukowanych kopert,
2019 r. – 475 ilość drukowanych kopert.

PARISH ENVELOPES FOR 2019

Parish Sunday offering envelopes for the year of 2019, are available today on the tables at the main entrance to the church in alphabetical order. Please take into consideration, that each year the number of parishioners changes, so does the number of church envelops. When picking your Sunday envelops do not refer to your 2018 number but go by your last name instead.

Please ensure that all information printed on the label is correct.

If you are not using envelopes this year, or wish to start using them, please notify our Parish Office ASAP. We encourage everyone to sign their name and address on the first envelope they use, just to ensure that our records are correct and up to date. Thank you.

Please note: *The number of printed envelopes changes every year, below you can find our church statistics:*

2016 – 648 printed envelopes per year
2017 – 625 printed envelopes per year
2018 – 527 printed envelopes per year
2019 – 475 printed envelopes per year

RADA DUSZPASTERSKA

Ostatnie tegoroczne zebranie Rady Duszpasterskiej i Finansowej, będzie miało miejsce **w środę, 12 grudnia o godz. 8:00PM** w Plebanii. Prosimy Parafian o liczne przybycie.

ZAPROSZENIE NA JASELKA

Z radością przezywamy okres oczekiwania na Święta Bożego Narodzenia. Jest to czas refleksji, wzajemnej życzliwości i przyjacielskich spotkań.

Serdecznie zapraszamy na Jasełka wystawiane przez uczniów szkoły polskiej, które odbędą się w niedziele 16 grudnia 2018 roku o godz. 12:30 w sali parafialnej kościoła św. Jadwigi w Oshawie.

Gwarantowany mile spędzony czas, podzielenie się opłatkiem & poczęstunek

Grono Pedagogiczne oraz Uczniowie Szkoły Polskiej im. św. Jadwigi w Oshawie.

KARTKI I OPŁATKI

Kartki na Boże Narodzenie oraz opłatki można nabywać po każdej Mszy św. w kaplicy wotywnej przy wejściu do kościoła a w czasie tygodnia w biurze parafialnym.

„ANGEL BREAD" CHRISTMAS WAFERS

Breaking bread with family and friends on Christmas Eve is a big part of the Polish & eastern European tradition. "Christmas Wafers" are available by the main entrance to our church and /or at the rectory.

POMOC POTRZEBUJĄCYM

Z okazji świąt Bożego Narodzenia w przedsionku kościoła można składać trwałe produkty żywnościowe, które przeznaczone będą dla najuboższych. Ofiary pieniężne można składać do skarbonki znajdującej się w pomieszczeniu z lampkami wotywnymi. **Upewnij się, że produkty darowane przez Ciebie nie przekroczyły daty ważności.**

HELP THOSE IN NEED

Food donations are a vital way in which you can support hungry people in our community. Just before Christmas we gratefully accept non-perishable food items, which can be dropped off at the votive light candle chapel by the main entrance to our church. ***Please ensure that the expiry date has not passed on any donated food items.***

OFIARY NA KWIATY

Przyjmujemy ofiary na kwiaty do dekoracji kościoła na okres Bożego Narodzenia. Koperty na ten cel wyłożone są na stoliku przy wejściu do kościoła.

DONATIONS FOR FLOWERS

We accept with gratitude donations for flowers for Christmas Season. Envelopes for this purpose may be found on the table near the entrance to the church.

DONACJE NA KWIATY/ FLOWERS DONATIONS

Donacje na kwiaty w intencjach Bogu wiadomych wpłyneły od: R. & M. Górski $10 & R. & E. Suski $5

ŚWIECA PRZY TABERNAKULUM

W najbliższym czasie świeca przy Tabernakulum będzie palić się w następujących intencjach:

- O szczęście wieczne dla śp. Edwarda i Mariana Świerczyńskich – *Siostra Zofia*

- O dary Ducha Świętego, opiekę Matki Najświętszej oraz Boże łaski dla Heleny Malarz i Krystyny Straszewskiej z okazji urodzin – *Maria*

KOLEJNE PLANOWANE PRACE REMONTOWE

Zwracamy się do wszystkich Parafian z gorącą prośbą, w miarę Państwa możliwości o wsparcie finansowe dla kolejnych prac remontowych, które są przed nami:

1/. Modernizacja kuchni.
2/. Rampa wejściowa do sali.
3/. Zmiana systemu nagłośnienia w sali parafialnej.

Obecny stan konta / Account Balance ***$70,419.62***

Bóg zapłać wszystkim ofiarodawcom!

FINANSE W NASZEJ PARAFII /

Kolekta z niedzieli/ Sunday offering	25 XI
# kopert /# of envelopes	**278**
Taca / collection	**$3,354.00**
Donacje bez kopert / loose	**$98.00**
Poor Box *Society of Christ Seminary* *Shepherd's Trust*	**$30.00** **$10.00** **$55.00**
O Dobrodziejach i ofiarodawcach pamiętajmy w naszej codziennej modlitwie. Bóg zapłać wszystkim dbającym o nasz kościół – za wszystkie ofiary i prace. *Thank you for your generosity! God bless you.*	

INTENCJE PARAFIALNE ŻYWEGO RÓŻAŃCA ZA PRZYCZYNĄ ŚW. JADWIGI

Naszą Drogą prowadzącą do Boga jest sam Jezus Chrystus, objawiający się, jako Prawda kształtująca nasze życie. Zachęcamy do wspólnej modlitwy w poniższych intencjach naszej wspólnoty

1. O jak najlepsze przeżycie czasu Adwentu i Bożego Narodzenia dla wszystkich parafian.
2. O poszanowanie życia od poczęcia do naturalnej śmierci.
3. O szczęście wieczne dla wiernych zmarłych z naszych Rodzin.
4. O pokój na całym świecie.
5. O błogosławieństwo Boże na czas remontów w obejściu naszego kościoła.
5. Za wszystkich chorych i cierpiących z naszej parafii, naszych rodzin i znajomych; o dar uzdrowienia oraz siłę w dźwiganiu krzyża i opiekę Matki Najświętszej, szczególnie dla:

ks. Stanisława Rakieja, Michała Rozdeby, Anny Mąka, Piotra Wiącka, Genowefy Rzeszut, Janiny Przebłockiej, Tomasza Czerwińskiego, Zbigniewa Cybulskiego, Józefa Piecyk, Krystyny Małachowskiej, Janiny Witczak, Edwarda i Piotra Grześniak, Krystyny i Aleksandra Denkiewicz, Zbigniewa Karolini, Jana Woźniczka, Stanisławy Michalskiej, Krystyny Anisiewicz, Ewy Musiał, Rosa Santos oraz Elżbiety Czuba.

Intencje Modlitewne są odczytywane podczas modlitwy różańcowej w każdy poniedziałek. Jeżeli potrzebujesz modlitwy prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu dodania intencji do powyższej listy.

- **PAPIESKIE INTENCJE MISYJNE NA GRUDZIEŃ**
  Aby osoby zaangażowane w posługę przekazu wiary potrafiły znaleźć język właściwy dla dzisiejszych czasów, w dialogu z kulturami.
- ***POPE'S FRANCIS PRAYER INTENTIONS FOR DECEMBER***
  That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in their dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.

INNE OGŁOSZENIA/ ANOUNCEMENTS

USZKA & PIEROGI NA ŚWIĘTA

Uszka i pierogi z kapustą i grzybami na święta już do nabycia na sali Grupy 21- przy Olive Ave. Prosimy dzwonić na tel: 905-571-2624 Dziękujemy.

ZABAWA SYLWESTEROWA

Związek Polaków w Kanadzie Grupa 21
(219 Olive Ave.)

Zaprasza całą Polonię na Sylwestra-Prywatkę 31 grudnia na godz. 7:00PM, ze wspólnym jedzeniem / szwedzki bufet. Bilety w cenie $30 od osoby. W cenie biletu: DJ, szampan, barszczyk z krokietami, napoje gazowane, dekoracja i dodatki. Gwarantowana szampańska zabawa. Po więcej Informacji proszę dzwonić do Eli 905-442-2496 lub do Lili 905-571-5239. Zakup biletów na hali Olive po godzinach pracy kuchni. Serdecznie Zapraszamy.

ŚWIATOWY DZIEŃ MŁODZIEŻY 2019 – „MŁODZI DLA MŁODYCH"

Parafia Matki Bożej Królowej Polski w Scarborough zaprasza młodzież, zainteresowaną wyjazdem na Światowe Dni Młodzież w Panama. Szacowany koszt tygodniowego wyjazdu młodzieży z przelotem, zakwaterowaniem w 4-ro gwiazdkowym hotelu i wyżywieniem ok. $1600/os. Termin 21-28 stycznia 2019. Chętnych prosimy szybki kontakt z ks. Adamem Słomińskim z parafii Matki Bożej Królowej Polski w Scarborough.
Prosimy dzwonić pod nr 416-332-0724 po więcej informacji.

FESTIWAL „LOSY POLAKÓW 2018

Zapraszamy na Festiwal „Losy Polaków 2018" w Kanadzie w dniach 5-7 grudnia 2018 roku w ramach obchodów 100-rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę.
Pierwsze spotkanie odbędzie się w Konsulacie Generalnym RP w Toronto w dniu 5 grudnia 2018 roku o godzinie 19.00. Podczas spotkania chcielibyśmy wręczyć nagrodę Prezesa Instytutu Pamięci Narodowej dr Jarosława Szarka pani Violetcie Kardynal za obronę honoru i godności Polski za granicą za film „Upside Down".

Poniżej program Festiwalu:

Środa 5 grudnia 2018 roku godz. 19.00

Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Toronto 2603 Lake Shore Blvd. West, Toronto, ON, M8V 1G5

Matejko – Rejtan. Upadek Polski 19' reż. Marek Brodzki

z cyklu Historia w Ożywionych Obrazach nagrodzonego nagrodą Pełnomocnika Rządu d/s Programu "Niepodległa" na XIII Festiwalu Polonijnym "Losy Polaków".

Cykl Historia w ożywionych obrazach cz. 2 Polska Niepodległa stanowi 10 ekranizacji wybranych dzieł malarskich i grafik przedstawiających wydarzenia oraz postacie związane z dążeniem do odzyskania przez Polskę niepodległości. Cykl edukacyjny wyprodukowany został przez Wytwórnię Filmów Dokumentalnych

i Fabularnych. Projekt sfinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Programu Wieloletniego Niepodległa na lata 2017-2021.

Piłsudski. Dla Polski żyć. 61' reż. i prod. Andrzej Siedlecki

I nagroda za film Historyczny na Festiwalu Losy Polaków 2017

Małżeństwo polsko-japońskie jedzie z Sydney do Polski, by zapoznać się z historią uzyskania niepodległości i działaniami innych twórców niepodległości, w szczególności koncentrując się na działaniach Marszałka J. Piłsudskiego. Film kończą refleksje osobiste o postaci Marszałka. Andrzej Siedlecki aktor, reżyser, dziennikarz. Autor książek o sztuce aktorskiej i reżyserii.

Czwartek 6 grudnia 2018 roku godz. 19.30

Parafia św. Maksymiliana Kolbe w Mississauga 4260 Cawthra Road Mississauga, ON**. Złączyć się z Narodem reż. Jerzy Szkamruk** nagrodzony nagrodą Prezesa TVP na XIII Festiwalu Polonijnym "Losy Polaków". Po projekcji filmu czas na pytania i dyskusje.

Wypędzeni ze swych domów, stłoczeni ciasno w bydlęcych wagonach. W nieludzkich warunkach przewiezieni tysiące kilometrów tam, gdzie niebo łączy się z ziemią. Represjonowani, zmuszani do katorżniczej pracy. Przez dziesięciolecia Ojczyzna o nich zapomniała. Postrzegani, jako „przybysze ze wschodu". Zdołali jednak zachować polską tradycje, wiarę i marzenia o powrocie do kraju swych przodków, choć jako „ostatni" wymarzonej Ojczyzny jeszcze nie odzyskali.

Piątek, 7 grudnia 2018, godz. 20:00

Parafia św. Maksymiliana Kolbe w Mississauga 4260 Cawthra Road Mississauga, ON

Stanisław Kaczor-Batowski - Wejście Strzelców Józefa Piłsudskiego do Kielc reż. Marek Brodzki.

z cyklu **Historia w Ożywionych Obrazach** nagrodzonego nagrodą Pełnomocnika Rządu d/s Programu "Niepodległa" na XIII Festiwalu Polonijnym "Losy Polaków".

Błękitna Armia – reż. Leszek Wiśniewski

nagrodzony Grand Prix Marszałka Senatu na XIII Festiwalu Polonijnym "Losy Polaków".

Fabularyzowany film dokumentalny prezentujący narodziny, losy, szlak bojowy Armii Polskiej we Francji i jej dowódcy – gen. Józefa Hallera. Opowieść o największej polskiej formacji zbrojnej w I wojnie światowej złożonej głównie z ochotników polskich z całego świata. Jej siła militarna i morale żołnierzy pozwoliły Polakom zająć miejsce wśród zwycięzców Wielkiej Wojny i wpłynęły w poważny sposób na decyzje Konferencji Wersalskiej. Film jest kroniką wydarzeń towarzyszących powstaniu, formowaniu, walkom Błękitnej Armii aż do przybycia do Polski w kwietniu 1919 roku.

ADVENT RETREAT

St. Gregory the Great Church
Saturday, December 8, 2018
Mass at 9:30am followed by retreat in Hall (10:00am to 2:00pm)
Father Michael D'Cruz, ofm:
Topic: Eternal life consists in Knowing God our Father and in Jesus Christ His Son whom He has sent
Coffee/juice/muffins provided, bring box lunch, free will offering
Sponsored by St. Angela Merici Secular Franciscan Fraternity

PILGRIMAGE TO POLAND

Divine Mercy Centre & Prague Czech Republic, Wrocław, Rzeszów, Kraków, Łagiewniki, Częstochowa, Salt mine – Wieliczka, Zakopane, Wadowice & more.
May 5-15, 2019
$3,200.00 Can (Taxes & Gratitudes included)
Under the spiritual guidance of Fr. Joseph Machaj
The Pilgrimage is being organized by a Polish travel agency Ivotrans in Poland,
For more information please contact Fr. Joseph at 9613)962-1092; frjosephmachaj@gmail.com
Deadline for Registration is January 31, 2019

POLSKA CREDIT UNION

ST. STANISLAUS - ST. CASIMIR'S
POLISH PARISHES CREDIT UNION LIMITED

OSHAWA BRANCH
374 CENTRAL PARK BLVD SOUTH, OSHAWA
TEL. (905) 432.2200
Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com
MORTGAGES, LOANS, INVESTMENTS
Branch Hours: Mon 10 am-4 pm • Tu-We 2 pm-6 pm • Th-Fr 2 pm-7 pm • Sat 9 am-1 pm

ANNA ARMATA – BComm. CA
BIEGŁA KSIĘGOWA
- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Całoroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe – korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Kanada Revenue Agency
- ***"Pierwsza konsultacja gratis"***

PHONE: 905-239-9973
EMAIL: aarmata-ca@rogers.com

ROMAN MECHANICAL INC.
HEATING & AIR CONDITIONING
Sales, Installation, Service
For Free Estimates: Call Roman Siciak
T: (905)-721-8430
C: (905)–767-3102

OSHAWA FUNERAL HOME
847 King Street West
Oshawa, ON
T: (905) 721-1234
F: (905) 721-1810

COURTICE FUNERAL CHAPEL
1587 Highway #2
Courtice, ON
T: (905) 432-8484
F: (905) 432-9797

Dignity MEMORIAL
www.dignitymemorial.com

To jest miejsce na Twoją reklamę!

Na co czekasz?...

ROYAL LEPAGE Signature Realty Brokerage

Christina Sader, Real Estate Broker
(Sprzedaż i Kupno Nieruchomości)
Direct: **416.723.3071** (best),
Office: **1.888.954.4100** (toll free)
christinasader@aol.com

WYNAJĘCIE SALI PARAFIALNEJ

Tylko Na Małe Okazje &
Wyjątkowe Uroczystości
Lila: 905 – 571 – 5239

~ TANIA~ WYPOŻYCZALNIA POKROWCÓW NA KRZESŁA & OBRUSÓW

Na Ślub, Komunię & Inne Rodzinne Okazje

Asia 905-999-0441
asiunia3@hotmail.com

BARBARA'S SERVICES

869 Capri Court, Oshawa, ON
Barbara Rzeźniczek
tel. **905-435-0600**
Autoryzowany z wieloletnim doświadczeniem dealer Piast Travel
Bilety Lotnicze, Wczasy, Ubezpieczenia, Tłumaczenia & Paczki

To jest miejsce na Twoją reklamę!

Na co czekasz?...

RE/MAX

KAZIMIERZ WODZ

Sales Representative
Re/Max Realtron Realty Inc., Brokerage
Direct: 416-258-5079 email: kaz.wodz@gmail.com
Dobra znajomość rynku
Konkurencyjne commission / Wielu zadowolonych klientów
Sprzedaż domów i inwestycji w Oshawa i Durham, Peterborough, po Belleville

---

Niech Pan Bóg Błogosławi Waszym Rodzinom

DE STEFANO Funeral Home Services Inc.

Funeral Home Services Inc.
Your Partners in Celebrating Life
1289 Keith Ross Drive, Oshawa, On.L1H 7K4
905-440-3595
www.destefanofuneralhomes.ca

CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

RESURRECTION CEMETERY

355 Taunton Rd. E. Whitby
905 – 668 – 8912
Mauzoleum, kremacja, miejsca na groby z pomnikami oraz miejsca przy sanktuarium, Polska sekcja.
Dzwoń po więcej informacji o wcześniejszym zamówieniu miejsca na cmentarzu.

ZPwK Grupa 21

Poleca salę na wszystkie okazje.
Wynajęcie sali, catering:
905-436-7811 lub 571-2624
219 Olive Ave. Oshawa
www.zpwk-gr21.ca
Posiadamy Internet

DENTYSTA

Dr. Sławomir Fratczak
16 Lloyd St.,
Oshawa, ON l1H 1X3
Tel. 905-576-5161

"Janek" General Renovation

Complete Basement Finishing
Kitchen & Bathroom Remodeling
& much more (over 20y exp.)
Tel: 905-431-7730
www.jgrenovations.com
The contractor you can trust!

Zw. Harcerstwa Polskiego Oshawa

Zbiórki dzieci od 4 lat wzwyż
289-385-0230
http://szczepmazowsze.weebly.com

RE/MAX

Anna Porzuczek
Sales Representative
Direct: **905.926.5015**
annaporzuczek.com

Kupno i Sprzedaż Nieruchowmości // Buying / Selling / Investing

---

Christopher's Delicatessen

Tel. 905 – 579 – 4369
73 Ontario St.

* Największy Wybór
* Najlepsza Jakość
* Najniższe Ceny
* Wysyłamy Paczki do Polski przez Polimex*

Zapraszamy 7 dni w tygodniu

ACTIVE MOVING SYSTEM

PRZEPROWADZKI
* HOUSES * APARTMENTS *
* OFFICES * PIANOS *
STORAGE, PACKING
& BOXES AVAILABLE
FREE ESTIMATE
905 – 436 – 7795

BABICKI LAM YAKUB LLP

ADWOKACI

ANITA BABICKI
B.A. (Hons.), J.D.
101 Dundas Street West, Suite 200 * Whitby, ON L1N 2M2
Tel.: (905) 493-8818

* Odszkodowania za Wypadki
* Prawo Nieruchomości
* Testamenty

www.blylawyers.com

DURHAM CARPET CLEANING SERVICES

Adam Labijak
905-442-6257

TADEUSZ G. RECZULSKI

Adwokat – Obrońca- Notariusz

Tel: **905-571-3214**
Fax: **905-571-3832**
Email: tedreczulski@gmail.com
78 Centre St. N. Oshawa, On. L1G 1B3

"Buy with Joy sell with Daisy"
Danuta Joy Daisy
Real Estate Sales Representative
Sprzedaż & kupno domów
905-429-9786 (DIR)
sellwithdaisy@gmail.com
www.joydaisyhomes.com

RIGHT AT HOME REALTY INC. BROKERAGE

Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. Sikorskiego

Poleca: - 3 sale na przyjęcia weselne
- bars and catering available
- food orders available
- Red Room opened Sundays 1:00PM – 7:00PM; serving polish food take outs

Biuro 905 – 728 – 4152 / Rental 289-356-6399/ Kuchnia 905-728-1218
1551 Stevenson Rd. N. Oshawa, ON **Open during long weekends**

One Location...One Family...One Commitment
Armstrong Funeral Home Limited
124 King St. E. Oshawa 905.433.4711
www.armstrongfuneralhome.net

M.H. ACCOUNTING & TAX SERVICES INC.

Rozliczenia podatkowe dla: Osób prywatnych, self-employed i businessów (sole proprietorships i korporacji).
Pełny zakres usług księgowych, payroll, HST i WSIB.

MARIA H. GORSKI
905-435-0771
8 Inglis Ave. Courtice, ON
www.mhaccounting.com

RENATA LEONOWICZ
SALES REPRESENTATIVE
21 Drew St. Oshawa, On. L1H 4Z7
Dom: 905 – 720 – 2331
Praca: 905 – 728 – 1600
RLEONOWICZ@TREBNET.COMWWW.CALLRENATA.CA
KUPNO I SPRZEDAŻ DOMÓW

RE/MAX JAZZ INC

Flowers by Veronika
Kwiaty na każdą okazję
Atrakcyjne ceny
650 King St. E. Oshawa
Cell: 905-240-5505
w.giedroc@live.com
Facebook: Flowers by Weronika

Świętą i zbawienną jest rzeczą modlić się za zmarłych....
(2 Księga Machabejska)

KNIGHTS OF COLUMBUS
St. Hedwig' Council #16229
For information call:
Henry Reczulski 905-728-2532

Dr. Dorota Luczak
Lekarz dentysta z długoletnią praktyką oferuje:
~ Pełną opiekę dentystyczną dla dorosłych i dzieci
~ Leczenie kanałowe
~ Dentystyka kosmetyczna
~ Terapia laserowa
~ Korony, mosty i protezy
~ Nakładki porcelanowe
~ Zoom- godzinne wybielanie zębów
~ Radiografia cyfrowa
~ Dogodne godziny przyjęć
905-436-6199
122 Simcoe St. N, Oshawa
Nowi pacjenci mile widziani!

Accordionist
Weddings, Anniversaries, Birthdays, Dinners, Banquets, Special Events
Ed Jermakowicz
905 – 233 - 4156

MIRANDA CHIRCOP
Bachelor of Music, Bachelor of Education, Music Specialist
Professional Singer
Weddings, Funerals and other occasions
Music Teacher
Piano, Voice and Theory Lessons
905.447.9522 mirandachircop@hotmail.com

STAND4LIFE

NeuroChangers
Dr. Mariusz Fajfer & Mathew Sanchez
905-440-4939
1600 Champlain Ave – Unit 5, Whitby, On.
Kompleksowa Rehabilitacja:
* po wylewach - Terapia Manualna
* po złamaniach kości - Akupunktura
* po skręceniach - Elektrostymulacja
* po zawałach - Masaż
* przy bólach kręgosłupa, mięśni i stawów - ultradźwięki
* chiropraktyka

BE Bykov Empel LLP
Arkadiusz Empel, BA. MA. J.D.
Serwis w języku polskim i rosyjskim
Biuro w Toronto i w Whitby
Bezpłatna konsultacja
Adwokaci // Notariusze
500-4580 Dufferin St., Toronto
Tel: 416.500.1937
Fax: 416.628.3801

• **Prawo Karne**	• **Prawo Spadkowe**
• **Prawo Rodzinne**	• **Notariusze**

www.bykovempel.com

Fotheringham Bookkeeping/ Accounting & Income Tax Services
Maria Fotheringham
Phone: 905-728-8147
161 Oshawa Blvd. N.
Oshawa, ON L1G 5S6.
Mówimy po polsku

HAIR SALON
Rodzinny Salon Fryzjerski w Whitby
zaprasza
TERESA – 905-438-8156

PROGRESSIVE UNISEX HAIR CARE
Grace Kowalczyk
905-435-5210
374 Wilson Rd. S. Oshawa, ON
ZAPRASZAMY – atrakcyjne ceny!

DUNDAS MOTORS
General Repairs, Automatic, Transmission, Tune-ups, Brake repairs
Chuck Beaulieu – Licensed Mechanic
możliwość mówienia po polsku
110 Verdun Rd. Oshawa
905 – 725 – 9763

KWIACIARNIA
Angelica's Flowers
Aranżacje z kwiatów świeżych i sztucznych
905-404-2635
Cell: 289-600-3570
E-mail: angelicasflowers@hotmail.com
Nowa Lokacja

Oshawa Hearing Aid Clinic
Lend Us Your Ear™
905-434-3602
Tasos Kapernekas H.I.S
21 Gladstone Ave. Suite 101, Oshawa
www.oshawahearing.ca

ICKF KARATE SCHOOL
Self Confidence • Self Defence
Quality Instruction
info@ickf.com 905.579.9891
www.ickf.com

SUPPORT THOSE WHO SUPPORT US!!!

~POPIERAJMY FIRMY SPONSORUJĄCE NASZ BIULETYN~